


Une opération intelligente de

DON DE LIVRES

donner peu, mais donner bien



Alliance
internationale
des éditeurs
indépendants



Créée en 2002, l'Alliance internationale des éditeurs indépendants est une association à but non lucratif, qui anime un réseau international composé de 80 maisons d'édition et 8 collectifs nationaux d'éditeurs, de 45 pays différents. L'Alliance organise des rencontres internationales et mène des actions de plaidoyer en faveur de l'indépendance. Elle soutient aussi des projets éditoriaux internationaux – soutien qui peut prendre la forme d'une aide à la traduction ou à la coédition. Enfin, l'Alliance contribue à la promotion et à la diffusion des productions du Sud au Nord et tente, modestement, d'inverser le sens unique des flux commerciaux. L'Alliance participe ainsi à une meilleure accessibilité des œuvres et des idées, à la défense et à la promotion de la bibliodiversité.

www.alliance-editeurs.org

Participez à une opération intelligente de don de livres !

L'Alliance internationale des éditeurs indépendants vous propose d'acheter **un ou plusieurs livres jeunesse produits en Afrique** ainsi qu'une enveloppe pré-affranchie pour vous permettre d'envoyer l'ouvrage vous-même à une bibliothèque camerounaise, burkinabée ou sénégalaise. Les livres jeunesse participant à l'opération de don de livres sont regroupés au sein de la librairie africaine du Salon du livre de Genève.

Combien ça coûte ?

- Les livres concernés par l'opération sont disponibles à des prix tout à fait modiques, **entre 4 et 22 CHF**. Ils ont été achetés directement auprès des éditeurs africains.
- Les enveloppes permettant l'envoi des ouvrages achetés ne coûtent que le prix de l'affranchissement : suivant la destination et le poids, de 5,50 à 15,50 CHF.

Pourquoi des livres produits en Afrique ?

- Le don de livres classique entraîne l'envoi de milliers de livres produits par des éditeurs français, suisses ou belges en Afrique. Malheureusement, **les titres sont rarement adaptés aux besoins ou à la culture locale** – il n'est pas rare de trouver des ouvrages traitant de la cuisine au micro-ondes (croyez-vous que beaucoup de ménages africains sont équipés de micro-onde ?) ou des guides touristiques sur la France... De plus, les livres sont souvent usagés, parfois en mauvais état.
- L'arrivée massive de livres gratuits dans un pays africain induit **une concurrence désastreuse pour les éditeurs locaux** : comment en effet concurrencer un livre gratuit avec des productions éditoriales locales ?
- Constatant les effets néfastes du don de livre classique, l'Alliance internationale des éditeurs indépendants vous propose une alternative intelligente : les livres que vous donnez **sont produits en Afrique**. Vous faites un geste essentiel en permettant aux lecteurs de trois bibliothèques africaines de recevoir des ouvrages neufs ; les éditeurs locaux bénéficient d'un achat direct par l'intermédiaire de l'Alliance ; et les bibliothécaires africains enrichissent leurs fonds d'ouvrages adaptés à leur lectorat.

Qui sont les bénéficiaires ?

Pour cette opération, vous avez le choix d'envoyer vous-mêmes les ouvrages à une des trois bibliothèques que nous avons sélectionné pour vous.

- Bibliothèque municipale, Ouahigouya (**Burkina Faso**)
- Bibliothèque enfantine Lucioles, Yaoundé (**Cameroun**)
- Bibliothèque communautaire, Mèkhè (**Sénégal**)

Donner peu, mais donner bien

Les bibliothèques des pays émergents manquent cruellement de livres produits au Sud. Elles croulent au contraire sous le don de livres sans réflexion, encombrant leurs étagères d'ouvrages venus du Nord, inadaptés à leur public.

L'Alliance internationale des éditeurs indépendants souhaite, par une opération inédite et intelligente de don de livres, dénoncer cette situation tout en proposant une alternative originale. Ainsi, chaque visiteur pourra acheter sur la librairie africaine du Salon du livre de Genève 2009 des ouvrages produits au Bénin, au Mali, à Madagascar et en Guinée – ainsi que des enveloppes pré-affranchies – pour les envoyer dans des bibliothèques africaines. Vous savez quel livre sera donné, vous savez quelle bibliothèque en bénéficiera : un acte de solidarité internationale, en toute transparence.

Si vous souhaitez participer à cette action au-delà du Salon du livre, n'hésitez pas à nous contacter – nous serons heureux de répondre à votre demande. Au cours du second semestre 2009, l'Alliance publiera par ailleurs un ouvrage complet sur les effets souvent néfastes du don « classique » de livres.

Pour découvrir toutes les autres actions de l'Alliance internationale des éditeurs indépendants, visitez notre site www.alliance-editeurs.org

L'Alliance souhaite remercier tout particulièrement l'association Littinérante, pour avoir appuyé la réalisation concrète de cette opération.

